

ПРИЛОЖЕНИЕ Ж1

Дорожные знаки Японии

Знаки в Японии разделяются на **основные и дополнительные** знаки.

Основные знаки (本標識 *hon-hyōshiki*) разделяются на 4 типа: информационные, предупреждающие, регулирующие и инструктирующие знаки.

Информационные знаки указывают направления к объектам или расстояния до них на дорогах. Белый текст на темно-зеленом фоне применяется на шоссе, в городе и на национальных автомагистралях используется белый текст и символы на темно-синем фоне. Как правило, содержание знаков дублируется на японском и английском языках.



Впереди въезд на автомагистраль



Впереди выезд с автомагистрали



Выезды с магистрали и расстояние до них



Развязка на автомагистрали



Номер автомагистрали (E1; Тоеи)



Городское шоссе (Шуто C1)



Перекресток (Пересечение)



Расстояние до городов и областей



•
Национальная автострада (Номер 20)



Шоссе префектуры (Фукуока 758)



•
Объезд



•
Ограничение по высоте (на шоссе)



Ограничение по весу

Предупреждающие знаки предупреждают водителей об опасностях или ситуациях, на которые они должны обратить внимание.



•
Пересечение равнозначных дорог



Перекресток с круговым движением



•
Последовательность более двух правых поворотов



Впереди ж-д переезд



•
Переезд трамвайных путей



Школьная зона



•
Впереди светофор
•



Скользкое покрытие



•
Падающие камни
•



Неровная дорога



•
Примыкание дороги слева
•



Сужение дороги слева



•
Сужение дороги с обеих сторон
•



Впереди – двустороннее движение



•
Резкий спуск (10%)
•



Резкий подъем (10%)



•
Дорожные работы
•



Опасные порывы ветра



Возможно появление диких животных



Прочие опасности

Регулирующие знаки показывают правила для каждой дороги, чтобы обеспечить безопасность дорожного движения.

Знак остановки представляет собой красный треугольник, направленный вниз, с синим текстом 止まれ (tomare) на белом фоне. Запрещающие знаки имеют белый фон, красные границы и синие пиктограммы. Знаки обязательного предписания круглые с синим фоном и белыми пиктограммами.



Замедлить движение (на яп. и англ.)



Замедлить движение (японский)



Уступить дорогу (отменен)



Знак обязательной остановки (на яп. и англ.)



Стоп (только на японском)



Проезд закрыт для всех



Проезд закрыт для механических ТС



Въезд запрещен



•
Проезд запрещен автомобилям
(кроме мотоциклов и мопедов)
•



Проезд грузовым автомобилям
запрещен



•
Проезд автобусам запрещен
•



Проезд мотоциклам и мопедам запрещен



•
Проезд немоторизованных ТС запрещен
•



Проезд велосипедам запрещен



•
Проезд моторизованных ТС запрещен
•



Проезд мотоциклам с пассажиром запрещен



•
Проезд ТС, везущих опасные грузы, запрещен
•



Ограничение веса ТС



•
Ограничение высоты ТС
•



Ограничение ширины ТС



Движение только для автомобилей



Движение только для велосипедов



Движение только для пешеходов



Дорога закрыта для пешеходов



Разрешено движение прямо и левый поворот



Разрешено движение прямо и правый поворот



Движение только налево



Движение только направо



Движение только прямо



Разрешены повороты налево и направо



Разрешенные направления движения



Движение по часовой стрелке на круге



Держитесь левой стороны



Держитесь правой стороны



Впереди запрещенный поворот направо



Разворот запрещен



Правый поворот в 2 этапа для мопедов



Запрет правого поворота в 2 этапа для мопедов



Обгон запрещен



Ограничение максимальной скорости км/ч



Конец ограничения скорости



Конец зоны ограничения скорости, стрелка налево на табличке означает конец зоны, стрелка направо на табличке означает начало



Ограничение минимальной скорости км/ч

Одностороннее движение



Выезд на дорогу с односторонним движением



Одностороннее движение (для велосипедов)



Грузовики должны использовать левую полосу



Полоса только для автобусов



Велосипедная полоса (дорожка)



Полоса с приоритетом движения автобусов



Направления движения по полосам



Направления движения по полосе



Обязательно использование звукового сигнала



Запрет пешеходного перехода



Остановка запрещена



Стоянка запрещена



Ограничение парковки



Параллельная парковка



Парковка под прямым углом



Парковка под углом

Инструктирующие знаки показывают места и объекты на дороге, на которые водители должны обратить внимание



Стоп-линия (для установки над полосой)



Центральная линия (для установки над полосой)



Разрешено движение по трамвайным путям



Остановка трамвая



Место парковки



Место для остановки



Пешеходный переход



Пешеходный переход у школы



Велосипедный переход

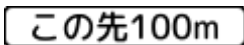


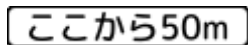
Велосипедный и пешеходный переход



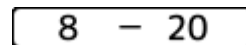
Впереди контроль

Дополнительные знаки (補助標識 *hojo-hyōshiki*) обычно устанавливаются чуть ниже основных знаков и показывают их допустимые условия их действия, например, время, день и категорию транспортного средства.

• 
100 метров вперед

• 
Следующие 50 метров

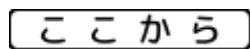
• 
За исключением воскресных и праздничных дней

• 
С 8 до 20 часов

• 
За исключением мопедов

• 
Велосипеды

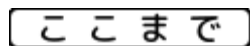
• 
Грузовики свыше 3 тонн

• 
Впереди ограничение

• 
Впереди ограничение (символ)

• 
Зона ограничений

• 
Зона ограничений (символ)

• 
Конец ограничений

• 
Конец ограничений (символы)



Другие знаки



Название шоссе (Tomei)



Азиатское шоссе



Паром

Изменение знака стоп



Восьмиугольный знак «стоп», рекомендованный Венской конвенцией о дорожных знаках и сигналах

В 2016 году было объявлено, что Японское национальное полицейское агентство рассматривает возможность изменения дизайна знака «Стоп», используемого на японских дорогах с 1963 года, с перевернутого красного треугольника до восьмиугольного, более соответствующего рекомендациям Венской конвенции 1968 года о дорожных знаках и сигналах. Знак перевернутого красного треугольника был введен еще перед Олимпийскими играми в Токио в 1964 году и заменил ранее использовавшийся красный восьмиугольный знак, который, в свою очередь, заменил желтый восьмиугольный знак, использовавшийся с 1950 года. Позднее было принято решение сделать знак остановки двуязычным как на японском, так и на английском, но сохранить форму с перевернутым треугольником.